FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province _____ District No. _____ S. District No. 16 {Enumeration District / District du recenseur} No. _____ {in / dans} _____ {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 176 Enu. 16

CINQUIÈME ... DU CANA...

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING		WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITY (Specify age when ...)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	(Working on own account. See instructions.)	State where person is employed, as in woollen mill, "at home," foundry, "on board" steamer, &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in comprehensive.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Deaf or dumb or blind or insane or idiotic or imbecile or feeble-minded in the family, or at the Institution or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.						CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉ (Spécifier l'âge auquel l'infirmité ...)	
Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre description.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme," "à la scierie," "à la fonderie," "à bord" (steamer), etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux autres que ceux de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'égard duquel on travaille.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sourd-muet, aveugle, aliéné ou idiot, ou atteint de quelque infirmité mentale ou physique, dans la famille, ou à l'Institution ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Rosina	St Sabin	F.	Fille	C.	Juillet	1898	15	Québec			Français	Canadien	Catho.		néant															Can.	Can.	Fr.			
		Adelard	" " "	M.	Fils	C.	Octobre	1898	13	Québec			Français	Canadien	Catho.		néant															1.0	Can.	Can.	Fr.			
		Marie	" " "	M.	Fils	C.	Mai	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catho.		néant															1.0	Can.	Can.	Fr.			
		Emelie	" " "	F.	Fille	V.	Mai	1830	81	Québec			Français	Canadien	Catho.		néant																Can.	Can.	Fr.			
12	13	Jacoste Delphine	" " "	M.	Chef	M.	Septembre	1859	52	Québec			Français	Canadien	Catho.	Cultivateur				Can.												Can.	Can.	Fr.			
		Delphine	" " "	F.	Epouse	M.	Avril	1860	61	Québec			Français	Canadien	Catho.	Ménagère																Can.	Can.	Fr. et ct.			
		Joseph	" " "	M.	Fils	C.	Mars	1894	23	Québec			Français	Canadien	Catho.	[illegible]				néant													Can.	Can.	Fr. et ct.			
13	14	Wenceslas Johnson	" " "	M.	Chef	M.	Juillet	1855	56	Québec			Français	Canadien	Episcopalien	Cultivateur																Can.	Can.	Fr. et ct.			
		Ida	" " "	F.	Epouse	M.	Février	1862	49	Québec			Français	Canadien	Episcopalien	Ménagère				néant													Can.	Can.	ct.			
		Jones Mary	" " "	F.	Domestique	C.	Mars	1900	11	Québec			Français	Canadien	Catho.	[illegible]																Can.	Can.	ct.			
14	15	Vaughan Charles	" " "	M.	Chef	M.	Decembre	1854	57	Québec			Français	Canadien	Methodist	Cultivateur																Can.	Can.	ct.			
		Margaret	" " "	F.	Epouse	M.	Janvier	1848	63	Québec			Français	Canadien	Methodist	Ménagère				néant													Can.	Can.	ct.			
15	16	Celina Crocker	" " "	F.	Chef	C.	Juillet	1836	75	Québec			Français	Canadien	Episcopalien	Cultivateur																Can.	Can.	ct.			
16	17	Vaughan Hiram	" " "	M.	Chef	V.	Octobre	1828	83	Québec			Français	Canadien	Episcopalien	Cultivateur																Can.	Can.	ct.			
		Malcolm	" " "	M.	Fils	C.	Mars	1874	36	Québec			Français	Canadien	Methodist	[illegible]																Can.	Can.	Fr. et ct.			
17	18	Vaughan Wallis	" " "	M.	Chef	M.	Avril	1854	57	Québec			Français	Canadien	Methodist	Cultivateur																Can.	Can.	ct.			
		Elma	" " "	F.	Epouse	M.	Juillet	1861	50	Québec			Français	Canadien	Methodist	Ménagère				néant													Can.	Can.	ct.			
18	19	Romillard Alexandre	St Sylvestre	M.	Chef	M.	Juin	1845	66	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																Can.	Can.	Fr. et ct.			
		Philomena	" " "	F.	Epouse	M.	Mars	1859	52	Québec			Français	Canadien	Catho.	Ménagère				néant													Can.	Can.	Fr.			
		Edna	" " "	F.	Fille	C.	Mars	1891	20	Québec			Français	Canadien	Catho.	[illegible]																Can.	Can.	Fr.			
		Alexandre	" " "	M.	Fils	C.	Juin	1892	19	Québec			Français	Canadien	Catho.	Journalier																Can.	Can.	Fr. et ct.			
		Anna	" " "	F.	Fille	C.	Decembre	1894	17	Québec			Français	Canadien	Catho.	néant																Can.	Can.	Fr.			
		Rosalia	" " "	F.	Fille	C.	Decembre	1894	17	Québec			Français	Canadien	Catho.	néant																Can.	Can.	Fr.			
		Florida	" " "	F.	Fille	C.	Mai	1896	15	Québec			Français	Canadien	Catho.	néant																1.0	Can.	Can.	Fr.			
		Joseph	" " "	M.	Fils	C.	Juillet	1897	12	Québec			Français	Canadien	Catho.	néant																1.0	Can.	Can.	Fr.			
19	20	Fay Carmi	" " "	M.	Chef	M.	Mars	1877	34	Québec			Français	Américain	Methodist	Cultivateur																Can.	Can.	ct.			
		Alice	" " "	F.	Epouse	M.	Decembre	1877	34	Québec			Français	Américain	Methodist	Ménagère				néant													Can.	Can.	ct.			
		Hazel	" " "	F.	Fille	C.	Juillet	1900	11	Québec			Français	Américain	Methodist																	1.0	Can.	Can.	ct.			
		Floyd	" " "	M.	Fils	C.	Septembre	1902	9	Québec			Français	Américain	Methodist																		Can.	Can.	ct.			
		Wallace	" " "	M.	Fils	C.	Avril	1907	4	Québec			Français	Américain	Methodist																		Can.	Can.	ct.			
		Marjorie	" " "	F.	Fille	C.	Juin	1910	1	Québec			Français	Américain	Methodist																		Can.	Can.	ct.			
20	21	Chevalier Edouard	" " "	M.	Chef	M.	Août	1856	55	Québec			Français	Canadien	Catho.	Cultivateur																Can.	Can.	Fr. et ct.			
		Isabel	" " "	F.	Epouse	M.	Avril	1868	43	Québec			Français	Canadien	Catho.	Ménagère				néant													Can.	Can.	Fr. et ct.			
21	22	Melun Joseph	" " "	M.	Chef	M.	Juin	1852	69	Québec			Canadien	Canadien	Baptiste	Cultivateur																Can.	Can.	Fr. et ct.			
		Pauline	" " "	F.	Epouse	M.	Mars	1844	67	Québec			Canadien	Canadien	Baptiste	Ménagère				néant													Can.	Can.	Fr. et ct.			
		Volue	" " "	M.	Fils	C.	Juillet	1877	34	Québec			Français	Canadien	Baptiste	Cultivateur																Can.	Can.	Fr. et ct.			
22	23	Robert Reide	" " "	M.	Chef	M.	Septembre	1874	37	Québec			Français	Canadien	Catho.	Cultivateur																Mon.	Mon.	Fr.			
		Marie	" " "	F.	Epouse	M.	Février	1869	42	Québec			Français	Canadien	Catho.	Ménagère				néant													Can.	Can.	Fr. et ct.			
		Mélina	" " "	F.	Fille	C.	Decembre	1898	12	Québec			Français	Canadien	Catho.																	1.0	Can.	Can.	Fr.			
		Louisa	" " "	F.	Fille	C.	Août	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catho.																	1.0	Can.	Can.	Fr.			
		Lionel	" " "	M.	Fils	C.	Août	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catho.																		Mon.	Mon.	Fr.			
		Alice	" " "	F.	Fille	C.	Mars	1905	6	Québec			Français	Canadien	Catho.																		Mon.	Mon.	Fr.			
		Diana	" " "	F.	Fille	C.	Octobre	1907	4	Québec			Français	Canadien	Catho.																		Mon.	Mon.	Fr.			
		Ozela	" " "	F.	Fille	C.	Mars	1911	12	Québec			Français	Canadien	Catho.																		Mon.	Mon.	Fr.			
		Josiah	" " "	F.	Petite fille	V.	Juillet	1836	75	Québec			Français	Canadien	Catho.																		Can.	Can.	Fr.			
23	24	Hamel Laurent	" " "	M.	Chef	M.	Octobre	1876	35	Québec			Française	Canadien	Catho.	Cultivateur																Can.	Can.	Fr. et ct.			
		Rosanne	" " "	F.	Epouse	M.	Juillet	1882	29	Québec			Française	Canadien	Catho.	[illegible]																Can.	Can.	Fr.			